

Российский государственный
университет правосудия
Северо-Кавказский филиал



**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ
ЮРИСЛИНГВИСТИКИ
В СОВРЕМЕННОМ ОБЩЕСТВЕ**

СБОРНИК СТАТЕЙ

**Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Российский государственный университет правосудия»
Северо-Кавказский филиал**



**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ
ЮРИСЛИНГВИСТИКИ
В СОВРЕМЕННОМ ОБЩЕСТВЕ**

Сборник статей

Краснодар
2020

УДК 340.113:81.08
ББК 81.411.2:67.4
А38

Ответственный редактор:

Землякова Н.В., кандидат филологических наук, доцент,
заведующий кафедрой языкознания и иностранных языков,
СКФ ФГБОУВО «РГУП»

А38 Актуальные проблемы юрислингвистики в современном обществе. Сборник статей / Отв. ред.: Н.В. Землякова; СКФ ФГБОУВО «Российский государственный университет правосудия». – Краснодар : Издательский Дом – Юг, 2020. – 152 с.

ISBN 978-5-91718-635-1

Настоящее издание содержит статьи по актуальным проблемам лингвистики в современном профессионально-коммуникативном пространстве участников Всероссийских научно-практических конференций: III Всероссийская научно-практическая заочная конференция «Психолингвистические аспекты в формировании коммуникативных компетенций юриста»; IV Всероссийская научно-практическая online-конференция «Актуальные проблемы правовой лингвистики в современном обществе»; V Всероссийская научно-практическая online-конференция «Язык и право: актуальные проблемы взаимодействия на современном этапе»; VI Всероссийская научно-практическая online-конференция «Проблемы и перспективы развития юридической лингвистики в современном социокультурном пространстве».

Адресовано преподавателям, аспирантам, магистрантам и студентам.

ББК 81.411.2:67.4
УДК 340.113:81.08

ISBN 978-5-91718-635-1

© Коллектив авторов, 2020
© Оформление ООО «Издательский
Дом – Юг», 2020

СОДЕРЖАНИЕ

Вишнева Л.И.

Пути формирования коммуникативной компетенции
специалистов в области юриспруденции 6

Гусарова М.А.

Развитие коммуникативных компетенций
будущих юристов как фактор формирования
профессионального правосознания 11

Дидок А.С.

Формирование профессиональной
иноязычной компетентности у студентов-юристов
в процессе обучения 16

Землякова Н.В.

К вопросу о психолингвистических особенностях
формирования коммуникативной компетентности
студентов-юристов 20

Кисс О.С.

К вопросу формирования иноязычной компетентности
будущего юриста 30

Савельева Н.В.

Научно-практическая конференция
как средство повышения
коммуникативной компетентности студентов 34

Сизоненко И.Б.

Речевая и ролевая игра, как средство развития
языковых компетенций студентов-юристов
в процессе изучения иностранного языка 37

Трубчанинова И.И.

Совершенствование коммуникативных компетенций
студентов-юристов на занятиях по латинскому языку 42

Барсегян К.Р.

Юридическая лингвистика: история становления,
основные понятия и аспекты 45

Воронкова Л.С.	
Соотношение лингвистики и права в современном мире	50
Гарбовская Н.Б., Землякова Н.В.	
Взаимодействие риторики и правовой лингвистики	53
Гусарова М.А.	
Проблема определения понятия «правосознание» в истории отечественной правовой культуры: Лингвистический аспект	57
Коларькова О.Г., Савина А.А.	
Современные технологии в обучении иностранному языку студентов неязыковых вузов	62
Пономаренко В.А.	
Субъектно-деятельностный подход к обучению студентов юридического вуза иностранному языку	67
Рогозная Н.В.	
Актуальные проблемы преподавания английского языка в юридическом вузе	74
Русая Т.Г.	
Русский язык в профессиональной деятельности юриста	80
Ястребова О.И.	
К вопросу о социолингвистических аспектах перевода юридических текстов	84
Бондаренко Л.К.	
Основания назначения судебно-лингвистической экспертизы в уголовном и гражданском судопроизводстве	87
Иванищева О.Н.	
К вопросу о дифференциации понятий, используемых при проведении лингвистических экспертиз	94
Равочкин Н.Н.	
Проблемы права и языка в контексте аналитической философии	100
Черникова Л.Ф.	
Юридическая лингвистика в системе научных знаний: актуальные проблемы юридической науки и практики	106

Барсегян К.Р.	
Особенности перевода юридических текстов	112
Галстян А.Х.	
Юридический перевод, термин, эквивалент, калькирование, трудности перевода, юридическая терминология	117
Гарбовская Н.Б., Землякова Н.В.	
Юридические документы современного общества: язык и стиль	120
Молчанова С.Е.	
Основные стилистические особенности юридических документов на английском языке	129
Ткаченко Н.В.	
Функционирование юридического языка в обыденном сознании: толкование юридических понятий	134
Черникова Л.Ф.	
Современная языковая ситуация: пути решения проблем по совершенствованию речевой культуры личности	138
Ястребова О.И.	
Место юридической лингвистики в системе социально-правовых отношений	146